



ГАЗЕТА 1931 ПО' АПРЕЛЬ ИРЫ' ЮКАД ВАТА ХАСАВАЮДИМДЕЙ ЯЛЯХАД НАДИБЕРҢА

СИ" ИВ ЯЛЯХАНА НОПОЙ" СЕРТАБИВА"

Мэбета вадава" ила' панан' етри' мэква"! НЯРЪЯНА НЭРМ



№ 18 (5040)
2025 по'
май иры'
3 яля

СУББОТА

Российская Федерация Ямало-Ненецкий автономный округ



Сидяңг: М.Яр' тадтавы

Нердена"
су"ляко"
надимя"

2

Џобкана нерня' миңа"

**Няхар" ю" самляңг по' тяхана тодо"
яха"на илена" нэрм' тер" нобт'
ма"лыць. Нидо' нядабавандо' е"эмня
Ассоциациядамдо' сертаць. Тарем' сяни"
по" ямбан' нобкана нидо' няд"мяць
нерня' миңа".**

ненэй ненэця' нява" нобтики вадам' мэ"ңась. Ма"нисяв, сини ңар" нини" ңавна Ассоциациям' сертабавандо' мальҕана варемдо' мэ"ңаць. Та' мальҕана харе" яханана" организация сертаваць. Тикы тальняю' хусувэва" варемда мэ"лась. Яханана" мэна" нина" ед' ңарка таром' ха"аврамбиваць, тадҕо" та' мальҕана иланда хардаха"на иленахартаха"на тоенась. Сертавы Ассоциациява" сидна" сававна нядабись. Пявы манзаява" тамна' тяха' илебей ненэця" минреңудо'.

Зинаида Митрофановна Девяткова Си"ив Харвхана «Ямал-нюна" я!» Ассоциация' паңгм' ня"амбада нобтики лаханась:

– Ямалханана" сяхаринда нэрм' тер" ила' нямна нэда" серо тидхалембавана"

ёльцяңгана Ассоциациява" ңарка няд"ма нэсеты. Таяна манзарана" ненэця" сяхаринда ва"лэй". Няна" турта", няд"мадамдо' пюна" ненэцие тэри нина" нэдарасету". Тарем' нюдяко серкат ңарка" манзая" надиберҗа".

Тикы нина" теда' тасалковахана мал' ненадумдэйдонзь. Пыдо' ненэсяндо' харе" яханандо' варемдо' мэта". Ңарка ерво" поңгана сава вырамдо' няд"мяць нито' илам' нерня' пэрҗадо'.

Хэбидя ялямдо' мэ"мандо' хавна тамна нопой ненадо' серм' тидхалець. Тасалковаханандо' едэй нуданданадамдо' тэраць. Делегат" Александр Новьюховм' тэраць. Пыда тэняҕы Хаби" округхад ңа. Ыока по" Нэрм' тер нядабада организация' нэвахана мэсь. Теда' Федерация' Советхана мэ. Тад нерня' пыда пумнанда си"ив я' нэрм' тер" минда". Харе" яханандо' харто' тэнзато' илам' нерня' пэрта".

Марина Ярой' падвы

Тет ю" тэнз нэрм' тер" нобкана мэ", мал' нобт' ма"лаб" нокдадо' сидя юр" мат" ю" ёнар" ненэця" пир" нэңгу. Пыдо' ңарка яна" тиңгы" нэрм' яхана, Дальний Восток няна иле". Мал' тэхэ"на мэ", халяда", ханяҕы" хане", мирҕа", ңарка хардаха" тэвавы" невхы иринато' ила' саирм' минре". Иламдо' нерня' пэраць хуркари" ненадо" серодо' тидхалемби".

Хахаяда яля' Москвахана тодо" яхат товы" нэрм' тер" ма"лыць. Пыдо' харе" организацияндо' соя"ма' ялям' ядабтамбиць. Тикы няю' хуркари" министерство" няд ерв" товыць. Мандалаваханандо' Ңарка Ассоциацияна" ед' таром' ха"авравы" нидо' ненадумдаць. Поңганандо' ненэй ненэця" ңани' таяняць. Харе" нито' поңгана саць юнета" хибяри". Магадан' няд товы Лилия Щербакова тарця" вади хэтась:

– Маня" яханана" Ассоциациява" нерня' пэраць, нина" нядаба варева" мэ"ңава". Мань сяни" по" ямбан' организацияна" нэвахана мэдм'. Си"ив ё" тер" помна сяхаринда ханзер" манзаравава" со. Тарем' варева" мэ"мава" ненадумдадо'. Ихиня пой, яхани тэв"махадани тамна ханяцей сававна манзараңгува".

Семен Яковлевич Пальчин, Ензя' тер



Нердена” су”ляко” җадимя”



Сидяҗҗ: М.Яр’ тагдаы”

Ты” ниц ирыва” луца падаркана тандая” мэ”лава”. Хаерта ёльце ядемби. Яля’ сэвхад сыра холкаҗҗа. Ханяҗҗы” яха”на мале ид” хэҗҗада”. Хой” сјомб” ний” тэри падвымда”. Варё” җыхы ян’ җади”. Тарця сава харахана выҗҗана ты пэртина” тэтналыд”. Нердена” таскудо’ җэто’ ни’ нульяд”.

Хэвы си”ив яляхана округханана” нердена сую җадимысь. Сие ниц иры’ 21 яляхана Ямальской район’ няд юнм’ нам-

даваць. Яр-Саля’ няҗы выҗҗана Вануйто Константин җэсыхына таскудо’ соявысь. Манэ”лабтамбавандо’ малыҗҗана су”лякодо’ тэри небянда пумна нявотарҗась. Тамна’ тяха’ хурка җэвада пунси, нерняна сидта тамна сую” хад” җате”.

Теда’ ненэця” яхадейдо’ харто’ җэсын’ мэйдо’. Тадҗо” тарця” маяндорта” сававна лэтрамба тара”. Тандая’ җадимы” таско” җылеkyдо’ җока”: нохо”, тамна җани” сармик” ёльце са”җа”. Таскохо”на хад җани сата хабҗя’,

җай сиддо’ саць таҗыламдамби. Сырахана тондавы” таско” лахаҗҗарха”, хонана” ни” җа”. Җарка и” хэҗҗада”махад мыры” нянандо’ җани’ мая’. Җадбьато’ ты пэртиа” суюндава’ ёльцяҗҗана тыдо’ етри’ лэтамбидо’.

Падвы”, саморот”, сэр”, тэ”муй”, париденя” су”ляко” мал” яля’ явон’ ена”. Җодь варекато’ җэто’ ниня нубто’ җод”, небяхатато’ җобкарт’ еҗган’ ни” хаюр”.

М.Яр’ падвы

Җани’ җобт’ тэвыд”

Россияна” җэрм тер” ненэця” сидя юдимдей мэва’ Москва’ март’ ма”лёда”. Таняна «Сокровища Севера. Мастера и художники России» нубета выставка-ярмарка җэҗҗу.

Җани’ пото” тотрев’ тодо” яхат җэда” җэрм’ тер” харто’ иландо’ саир” нямна лаханаҗҗу”. Хусувэйдо’ янда пелякаҗҗам’ тэвравыраха җэҗҗу. Илесаҗҗэ мэта” мякартадо’ содавы”. Россия’ ха-нярид ма”лёвы” няхато’ иландо’ саиро” нямна җэда” теневабцодо’ вадета”. Хуркари” я’ вакхат товы” самляҗҗг’ яля’ ямбан’ нидо’ сававна то-ромдаҗҗудо’.

Е”эмняндо’ «Кочевье севера» фестивал”м’, «Полярный стиль» ембдяро” пирдырмам’ җадимдембаҗҗу”. Мел” ненэця” тэвравы”

манзаидо’ манэ” лабтамбаҗҗу”. Тикы” җамгэридо’ ёльце хуркари”: харе” җудаха”на пяхад, нямдхат мивы”, ты’ хобахат сэдвы”, җодякохот паҗҗалмы”. Мядоманз” туртидо’ җавыдота” җавраха”на җавлаҗҗудо’. Тарем’ марад’ тер” халя, җамза, җоди” җавом’ хорта”.

Тарана” тараҗҗу”, сё мэта” хынота”. Пыдо’ поҗҗагандо’ җобтики сямянхат ва”лёй тас-ламбаҗҗу”. «Северный взор» нубета пирдырма-хана тид” тадтавы сидяҗҗг’ тэрабаҗҗу”. «Гостиная женщин Севера» тасалковахана мэҗҗу”.

Ямалхад таня’ хэвы мале җока. Ядэро”мидо’ мале”мяхадандо’ нядандо’ хонаркодава”, вадэ”мыдо’ газетахана падыбаҗҗуна”.

Анна Яптик’ падвы

Дорогие земляки!

От всей души поздравляю вас с праздником Весны и Труда!

Первомай символизирует пробуждение природы, наступление весны, стремление к созиданию и единство всех, кто своим трудом вносит вклад в процветание нашего региона и всей страны. Здесь, на Севере, где природа испытывает нас на прочность, мы особенно ценим силу человеческого труда. Каждый из вас, дорогие ямальцы, вносит свой бесценный вклад в развитие нашего округа. Вы – те, кто строит города и прокладывает дороги сквозь вечную мерзлоту, добывает богатства недр, учит и лечит, создает прекрасное и бережно хранит хрупкую красоту арктической природы. Ваш труд – это фундамент, на котором строится наше настоящее и будущее.

Пусть этот весенний праздник наполнит ваши сердца теплом и радостью! Желаю вам крепкого здоровья, семейного благополучия, вдохновения и новых трудовых свершений!

Губернатор Ямало-Ненецкого автономного округа
Д.А. Артюхов

Юрыбада” ни” җа”

Тюку по’ Россияна” тигэвна Җарка Победа’ ялям’ җатева”. Сидндет юдимдей мэ”мава” җэҗҗу. Тарем’ Победа’ ялям’ хаха-ялтемба җавхы” иринана” сайноро”ми” по тензебтембива”. Тикы’ сер’ тодо” марка”на, нюдяко” хардаха”на «Диктант Победы» ак-ция миҗась.

Округханана” җани’ мэ”җаваць. Сие ниц иры’ сидя ю” самляҗҗимдей яляхана Салыҗҗардахана тодо” мэлваха”на паднавандо’ харвана” ма”люрҗаҗҗа. Хусувэдо’ ихинянда сидндет ю” по” тяхана саю марда”мава” тензиб-тембись. Сайноро”ми”, Җарка Победа’ нямна ханярина падаркана толавыдо’, институтха”на, школаха”на тохоламбавы” теневабцодо’ няд”мяць тестм’ падыбиць. Падыбада дик-тантхана җокханда сидя ю” самляҗҗг’ вопрос җэвысь.

Ямална” дума’ депутат – Галина Косыгина

мале сян по’ тарця акцияхана мэвы. Библиотека-хана паднаванда нямна тарем’ лаханась:

- Җани” похо”на интернет’ мутрам’ няд”мяць паднасетым’. Җахакуд хаеко пясетыв. Тикы’ сер’ теневадм’. Тюку по’ нюртей ненэйвана пад-надамз”. Тоенарка”. Нензел” ни” җа”. Теда’ сайт-хана етя хаекова программа таня. Тикахана теневабцодо’ җокамдаван’ харвана” манэтыдо’.

Таддикахад ханяҗҗы” ненэця” интернет’ мутрам’ няд”мяць паднавыць. Новой Урен-гойхад Сочи март’ самолётхана җэдалёдахарт” пэртиа” нивыць җамдю”. Диктантм’ тиртя еся хан’ мюня падыбавэдонз”.

Тарем’ Җарка Победа’ ялям’, сайноро”ма” по ненэця” нидо’ юрыбаҗҗу”. Нюхуто’, нюто’ нюху” вадетадо’. Җавхы” тоенана” похо”на җэвы” иринато’ иле”ми тенеҗҗудо’.

Руфина Окоэтто’
падвы

Дорогие ямальцы!

Поздравляю вас с Днём Весны и Труда – праздни-ком, который символизирует обновление природы, силу созидательной деятельности и единства во имя страны!

Ямал – это край сильных и трудолюбивых людей, чьими усилиями создаётся благополучие нашего региона. Благодаря самоотверженному труду ямаль-цев в самых разных отраслях – от энергетики и про-мышленности до образования и культуры – регион уверенно движется вперёд, сохраняя традиции и осваивая новые горизонты.

Особые слова признательности ветеранам, мо-лодым специалистам, работникам предприятий и всем, кто ежедневно доказывает, что именно труд объединяет поколения, создаёт основу для благо-получия семей и процветания Ямало-Ненецкого автономного округа.

Пусть этот праздник принесёт в каждый дом ра-дость, тепло весны и уверенность в завтрашнем дне. Желаю вам крепкого здоровья, неиссякаемой энергии и новых профессиональных достижений!

Председатель Законодательного Собрания Ямало-Ненецкого автономного округа
С.М. Ямкин

Наре' школа юр" поданда хэвы

Тюку по' Надымской районхана Наре' школандо' юр" поданда хаясь. Ёыхы 1925 похона нердена" џацекы" таяна тохолко пэвы". Та' мальгана сиддо' тохоламбадаңа падаркана тенева наенэц' таравы. Ёока нита поңгад џопойриңа паднавам', толаңговам' теневавы. Тохолкода" џацекыдо' хаяңыдо' – џарка", џанидо' – нюдя" џэвы".

Сянхав по" хэ"мяхад нюдя џацекы тохоламбада школаңа нюмдевадо'. Ёэваханада мэнаңа Иван Иванович Трушников' таравы. Иван Иванович 1941-1945 похо"на сайнорма' мальгана ява" лэтрамбавы, тамальгана яңгумы.



Иван Иванович Трушников,
сымянхат нюртей школа'
нормбэртяңа таравы.

1960 похона ты пэрти" ню" е"эмня едэй школам', интернатм' мивы". Ёацекы тохоламбада" манзаямдо' пили" тид" минревэдо'.

ТОХОЛКОВА' ПОДО' ТЕНЗЕБТЕМБИ"

Нарехэна тохолковы" ненэц"а" теда' Ямална" тигэвна хаярина иле". Ёэрм яна" е"эмня таром' ха"аврамби". Ёока по" хэ"мяхад нюдяко хардаханандо' тохолковамдо' сава ихиня тензетембидо'. Газетава" толабада" е"эмня сиддо' хонрамбивац'.

Сидя ю" по' ямбан' Наталья Дмитриевна Попова (Рашева) таяна манзаравы. Ёока џацекым' падна тохоловы. Пыдо' луци немдо' џули" харвабтавадо'. «Нюдя џэвани мальгана мат" похонани си"ми школан' ханавы". Небяхаюни', нисяхаюни' яңгодан' тиртя џано џэсыхына" џамдормы. Пыди' манзаити' сер' џедалёрмахэ', мани' тэняны мякана мэвани'. Ёацекы ма"-



ламбада" лыни' пирця џэва' нид си"ив потнаңа сидни' таславы". Нарен' тэв"махадани' помнандо' таславэдо': «Нюдя џацекэхэ' ханавэва"». Тикы' пуд нисяхаюни', небяхаюни' това' ёльцянд' харад' тер" нини' мякана илевэни'. Няби похона мале ненэйвана тохолко тонинз'. Тамальгана Наталья Дмитриевна 3-й классхана мэна" џацекы тохоламбись. Тикы' хавна сидна"

Окотэтто Светлана Ходевна 1961-й пом' тензетесь: «Мань тетимдей классхана мэдамз'. Сие ниц' иры' 12 ялясь. Нуво" тяха' тивы Юрий Гагарин' нямна юм' намдавац'. Сидна" тохоламбада" џарка нина" няц' пин' тарпывац'. Ёльце маймбивац'. Сава юм' нюдя" џацекэхэрт" хамедамбидонз'. Техэ илма" тюку илаңгад џули" яңгась. Пили" нерде' Наре хардава" теда' џэда яхананда

варан' сярвы иня' сер' сидна" вэрасеты". Хусувэй џамгэн' тоходанасетыва". Школана" хэвхана «огород»ва" таянсь. «Морковь, лук, картофель, горох, репа», – тарця" вади нядандо' намдавана" хавна тамна хусувэй ваде"мэмдо' хар"на" сэвханана" манэцетыва", тикы' пуд џавыта хурка џэвам' хорцетыва". Хар"на" вадабасетына", тамальгы" теневабцуни илни ямбан' тенеин'.



Сидяңа: Л. Окоэтто' џедабтавы"

тадтамбасеты, нянана" сянакурцеты. Хасава џацекы нями тикы' луци нева" ёльце саву"надасть. Мань си"ми тохоламбадаңа Павла Георгиевна Лагеева тарась. Тамна сидя џарка ненэцяңа' нянана" сянакурцетыхи', лаханакодава" вадецетыхи'. Тикы' Кустовы еркарм' мэта пухуцяха', вэсакохо'. Интернатхана сидна" маниевэхэ'. Сац' пон нихинз' манзара". Тарем' џод" тев' ёльцянд' тенеџахаюн», - 1976 по' пиркана таяна нюртей классхана мэвы Елена Сергеевна Неркагы лахана.

нись џа". Ненэц"а" мал" «Старые Нори» няюна илец'. Интернатва" џани' таяна џась. Хусувэй яля' тохолкованз' школахана" яха' нябиюм' лаңган' хэсетыва". Луци не" џопой яха' вархад няби яха'

Нядонги Василий Пирчевич теда' Салеңгарад' тер. Ёавнанда мята тер" Нарехэна илевы".

(Пеляда 8 стр. џа)



Сайнормы" ненэцие" мяд' тер пюрџава"

Инзеледа"! Сайнорта" ненэцие порта" юнм' нэдарамби". 1941-1945 похо"на сайнормы" солдат" мяд' тер пюрџа". Пыдо' фашистхат ямдо' нэдабавы". Маня" тюку яля' илевана" ед' ям' хэвхалмы". Юрнана" ни" џа". Маси" мядото' тер" нидо' тумдагудо'. Тикы' е"эмня тюку" вадидыбина".

САЛИНДЕР
Ефим Иванович



Ефим Иванович Салиндер џавхы сайнорма' похо"на ява" лэтрамбавы. Пыда нямнанда наградной падаркана тарем' пады: 1916 похона соявы, ненэй ненэц', ВЛКСМ' тер, 1942 поход РККАхана мэвысь, 1942 похона вэба' иры' 2 яляхад Ленинградской фронтхана мэвысь, Тюменской РВК' армиян' ханавэдо', мята тер" Салыггардахана илевыць. Ёани" падро" сер' нямнанда тарем' пады: 05.08.1941 похона Салыггарда' ГВКахад РККАн' ханавэдо'. Надымской районхана Хэ хардахана соявы. («Память Ямала» сайтхана ([URL:https://pamyat-naroda.ru](https://pamyat-naroda.ru)) Нарымской район пады).

№ 09/н 07.03.1944 похона падвы табеконна «За отвагу» нубета медальм' ня"амвы.

Тамальгана 820 разведывательной артиллерийской дивизионхана Е. И. Салиндер телефонистџэ таравы. 18 артиллерийской Гатчинской дивизия' 58 гаубичной артиллерийской бригада' тер нэвы. 1944 похона яра иры' хасаваюдимдей яляхад ты" саполана иры' нябимдей яля' нэсонд' сайнормандо' ёльцягана ялэхэ" ныдагавы" провод вэтерпавысь.

Е. Салиндер џамгэхэртан' сеянда нись пин" взводанда тер нядавыдась. Ёокханда си"ив миномётной саю" батареем', сиднет харта яхана нэда" миномёт, хасава ю" артиллерийской батареем', 18 туни, 10 многоствольной миномёт артиллерияндо' терџэ пендревыдонзъ.

58-й Краснознамённой Таллинской ордена Суворова II степени гаубичной артиллерийской бригада' командирџэ тарана гвардия' полковник Ско-робогатов (пуна артиллерия' генерал-майорџэ таралмыць) «Однополчане» нубета книгам' падвысь. Тикахана сайнорцъ ня"мы" нита нямна паднавысь.

1945 похона 58-й бригада' тер" Берлин маркана сайнормыць. Сие ниць иры' 16 яляхана 18-й артиллерийской дивизия мат" километр' нэсогана ёокханда ю" ёнар" снарядм' (минутахана 350 снарядм') саю"мана нэдаравыць.

Тикы артдивизияхана џани' џопой нэрма яна" тер Липчи Аба-

невич Ядне – ефрейтор, 820-й разведывательной артиллерийской дивизион' телефонистџэ таравысь. 1944 похона ты" саполана иры' 11 яляхана «За отвагу» нубета медальм' ня"амвысь. Таняна тамна Ляд Яленович Айваседо сайнормысь. Пыда нянда 1944 похона «За отвагу» медальм' џани' ми"мыць.

18 артиллерийской дивизиям' 1943 похона лимбъ' ирыхына сертаведонзъ. Ленинградской фронтхана сайнорта" нидо' ёльце сававна нядабавысь. Красносельско-Ропшинской операция' (1944 по' лимбъ' иры' 14-30 яляхана) нэва' ёльцягана Красное Село, Красногвардейск хардахана (г. Гатчина тенкана) саюхат лэтравыць. Верховной главнокомандующий' № 012 1944 похона 27 яляхана падвы табекон' сер' дивизиямдо' «Гатчинская» нэ нумдеведонзъ. Таддикахад дивизияндо' тер" Кингисепп марадм' (Ленинградско-Новгородская операция), Винпури марадм' (тенкана г. Выборг) лэтравыць. 1944 похона неняг" ирыхына Карельской перешеек' няна сайнормыць. Прибалтийской наступательной (1944 по' вэба' иры' 14 яляхад нюдя пэвдей иры' 24 яля' нэсонд'), Млавско-Эльбинской (1945 по' лимбъ' иры' 14 яляхад 26 ялянда нэсонд') операцияхана таравыць. Насельск марадм' лэтра-

выць. Восточно-Померанской операция' мальгана (1945 похона яра иры' 10 яляхад сие ниць иры' 4 яля' нэсонд') Германия' марад (Румельсберг, Кезлин, Грудзендз, Штольп, Нойштадт, Гдыня) дивизияндо' артиллерист" лэтрамбавыць. Тарця тоенана" сайнормахана нэрма яна" тер – Ефим Иванович Салиндер мэвысь.

№ 2222 эвакуационной госпиталь' (ЭГ) падро" сер' тарем' падвэдо': 820-й разведывательной артиллерийской дивизион' тер красноармеец Е. И. Салиндер 1944 похона сие ниць иры' 28 яляхана ЭГ № 1360 госпитальян' хэвы. Магты" иры' 14 яляхана тикы госпитальхад савумдагудо" 3 батальонан' нэдаравэдонзъ. Магты" иры' 17 яляхана танянд 36 запасной стрелковой дивизия' приёмно-распределительной батальонан' тэвавыць. Тад пуна неняг" иры' нюртей яляхана ненэцие лекарабтамбава' мякад нэдаравэдонзъ.

Санкт-Петербург' военной комиссариат' сер' красноармеецм', 36 запасной стрелковой дивизия' терм' - Е. И. Салиндерм' 1944 похона неняг" иры' 5 яляхана хабцягота е"эмня сайнормахад ха"авравэдо' (ва"лавэдо').

С.В. Шулинин' луца
вадавна падвэвна
Руфина Окотэтто' ненэй
вадан' тэвравы

ОБЪЯВЛЕНИЕ

ВРЕМЯ ДЛЯ ВАЖНЫХ РЕШЕНИЙ

5 000 000
РУБЛЕЙ В ГОД

2 300 000
РУБЛЕЙ ЕДИНОВРЕМЕННО

При заключении контракта
на Ямале

Саю марда"мамдо' тенева"

Тюку по' Нарка Победа' сиднет юр" помда мэтава". Тенкана Россияна" тигэвна марка"на, нюдяко хардахана 9 май' хэбидя ялян' хамеку". Хуркари" мероприятия", акция" минда".

Сайноро"ма" похо"на мэвы" ед' «Бессмертный полк» нубета акция џани' нэгу. Сиднет юр" по' тяхана иринана" саю марда"мам' тенева". Маня" тауга илевана" е"эмня ява" лэтравы".

Округханана" тарця тарана серт' ятна". Хусувэй хардахана мэтадо'. Салыггардахана ненэй-вана мэтава". Ненэця" сайнормы" иринадо' тензибтембагугу". Нарка Победа' яля' ёльцягана

сайнормы" нито', мядото' тер" сидяг ня"амба џобанзер' янам-бовна марад' ядэлави" сер' ядагугу".

Тикы" мероприятияхана мэван' харвана" Обдорской остроган' џавхы ява" лэтрамбавы" нито', мядото' тер" сидяг сертаванзъ ханлэйд'. Острог' сайтхана заявкам' нэдара пирџа".

Тарем' Победа' яляхана ненэця" невхы сайноро"ма" по нидо' юрибагугу". Нюхуто', нюто' нюху" вадетадо'. Ёавхы" тоенана" похо"на иринато' иле"ми тенегудо'.

Руфина Окотэтто'
падвы



Нарэй мюсева

Мань ты" мякана вадёвы ненэцям', ты' илам' сэвни" џадиво"махад нёдалмэв. Тоба' тарка' яха' хэвхана соявэдамзъ, нара џэвысь. Тамальгана нини" мале' нарэйда мэсь яхато' мюселмыдаць, нюртей" сарю" пэвыдаць. Выңгана илеб" нара – ты пэртя" тэгнава' ёльць'.

Нара' соявэдам' нидам' џа", нарам' ёльце мэнев. Нумда нарэйма' сер' яля' сэв џанинзер" парана пэңга, варю" џадиберџа", ид" хан"лаңга", тиртя сармик" ядембада" яхатато' турџа". Я' ниня хусувэй џамгэ илелталаңга. Ёадьбьята нара' маймбавари то"олха џэсеты!

Нара – ты пэртя" мюсева' ёльць'. Тюку по' ёльцьгана ненэй ненэця" нарэйда яхато' мюселцетыд". Ты пэртя" сава нуво" џэван' ямданаванзъ хамекосеты". Ёаворидо' вандакуто' мю' пэмбсеты". Ёопой яхана џэвадэрово"ма' пуд мэванда манзая џокворџа.

Ѕули" нюрте"э' яв' тяхана мэна" мюселцетыд". Иде" хэва' нерня явм' мадаванзъ паромбасеты". Таџоларава хубта вуни џа", нум' пунда юңго нив". Тарем' Панаевск' тер" ты пэртя" нарэйда яхато' сие ниць ирыхына мюсе пэсетыд". Пудана" џэсы" сую" ниць иры' нюртей яляха"на явм' мадасетыдо'. Ненэця" явм' мадабавандо' сер' таминдо' тохолкода" џацекыдо' хосаясеты". Тикаха џаврандасеты", џобкад таранадамдо' тэмдабасеты". Не" мяд' мюй џавори, ембдяро, имбытад' тохоци, хути, пардон тэмдабасеты". Хасава" џани' таранадо' џока џэсеты: патрон", сырця", ты' пардон", мирця", хуркари яёл". Серодо' мале"мяхадандо' таңы яхато' пяңгу"нидум", сян яңор" хардан'

вуни" турт". Ёадьбьята ин-тернатхана илена џацекыдо' ханабидо'.

Ет' џацекы" тохолкобто' тарахава таранакы – тарем' џод" сяхаңгав' џэдарамбасетыдо'. Пуна пыдо' тось ни"им я"маңгу", иде" тяха' еремда"ма. Ты" мяквашана џацекы" ёльце тара" ни"им", нисянадо'–небянадо' нядаби". Нара' мюд" ямб" џэсетынё", хан" џавраха"на, пэхэрэйха"на панцетынё", мюселембада џока –ненэць' тара. Ёацекы" мюдм' вада", мядм' есеба, идм'–пям' хосая нядаңгу". Нара – хэхэдана ты янемдамбава' паңо, лоңгалитна ват' тохоламбава' ёльць'.

Тарем' таслаб", хой' няна илеб", нараңули"тоенана по' пеля, ман-зая саць џока. Малкодахана џани' нензел" ни џа". Ялянда ямбума' сер', џортяңдо' тянё џэсь ты" варнерта", варанда", варю нёракута", џаха"на ханта". Нисянадо' малко нядабада" тикы – хасава нюдо'. Саць тарабата не", не џацекы" џани' малкосеты", пыдо' џод" я"амнадо' яңгосеты. Ты" мякана илеб", сямян џамгэм' пираць серо"џа. Ненэся џод" тарця, харвабта харва", нибат нён, выңгы ил' харта хусувэй манзаян' ненэцям' тохолаңгуда.

Выңгана илевани мальгана харвабтана по' паңоми нарась.

Нарэй мюсева нянани ёльце сава-

раха џэсеты, хананд ниня џамдэдан, тю"у' тирха" сыртан', мэкад падта"ми манэтан. Хусувэй яля' пихина мэвахад сэвад нарадаңгу"ма, немар харваңгува. Ханяңэхэ"на яля' ямбан' мюсева" танясеты". Суюкоци" соявам' нертембсетыва". Нютна" ны- хысьлворџа". Тына" нылава' е"эмня, маня" нылавана" е"эмня термос' сыйм' џорцетыва". Тамна џанихи"на нютнина" џэдцетына", хорва" пятасетыва", хаця нылава' сер' џани' манзадасетыва". Тикахавахад ты" хал" помна тёрри", яхадей" няби сую" турори", вэн" мадри", ханзад" хырнари" соңгу". Мунодо' џопой сёдрев' ханта": «Ехэй, ехэй, ехэй...»

Тедалахана нарэй мюсер"- мини" тенеян, ханяңэхэ"на юдэрць маниесетын, сяхаңгарт' нин юраңгу". Ёани' ты" мят' нарэй илм' манэ"манзъ хандаманзъ... Малё' сян по' тяхана тецьда салаба по' тына" ханась, џавкацяини џортяңдо' яңго хаць, ханяңыдо' юхуць. Пуна мэ"ма' џокдо' нись хаю", џадьбьята нядэльянаць. Тамальгана мале' џока ненэця' тэсьямась.

Ты' ил' пунда яңго пэрџа, тюку яля' тэсавэян, хуняна тэсьяман. Ёадьбьята хуркари иланд' хамэдэ тара. Выңгана илена ненэць тэсипой" иле нида пирас", иланда тэхэд пере. Ты – илма", сяхари' сававна лэтрамба тара.

Анна Яптик' падвы

Ненадо серкана таравы"

Сие" ниць иры' 28-30 яляха"на Саляңгардахана «Знание.Первые» марафон миџась. Ма"-люрмадо' Победа' сиднет ю" поңэ хэва' няю' таславэсь. Маня" хардана" хавна ненадо серм' тамна юкад вата џопой яна" маркана сертабидонзъ.

Иринана" сайноро"ма" по" нямна юнета" ненэця" лаханаць. Мядоманзъ хамыдо' хуркари тэнз манзай минренаць. Поңганандо' Государственной Дума' депутат, ва"лэй ламбитана, космонавт-испытатель, театр' няби кино' актриса, кином' сертабадаха', подполковник, сё мэта мэць. Илебей ненэция" ня' џавна яна" тер' ханзер" саю пирдалембавам' тензибтець. Тикахад невхы иле"ми тене таравам' хэтаць.

Марафонм' округна" џэвахана мэна ервава" нэдась. Дмитрий Артюхов Ямална" тер' Победа' ед' таром' ха"авра"мам' ваде"џась. Ява" фронтхад џаха"на џэвы, тарем' џод" ямда лэтамбаванзъ хэвы џокась. Тодо' тэнз" ненэця", џэрм' тер" мал' хан"џаць, мал' нядаңгуць.

Сайнорма' по" мальгана Ямалхана илена тянэсь, самляңгу ю" ёнар" пирари" џэвыць. Я' мал' няна, Сэр" џо' няна сайнорць яңгумы" хальмер" пэмб" таня". Таняна солдат", офицер" яңгумыць. 1944 по' пилю" иры-хына ид' џыламна нись џадя ядэрта џанохона товы" саю" сиддо' маядавыць.

Округна" военкоматхад џокханда 8982 ненэця" хэвыць, тикэхэт 2282-до' яңгумыць. Няхар" ёнаркад ватадо' Советской Союз' орден няби медаль ня"амвыць. Самляңг Ямална" тер Советской Союз' Геройџэ хэвыць. Вениамин Егоров, Анатолий Зверев, Иван Корольков, Николай Архангельский, Александр Звягин нюв" я' ханярина теневэйдо'.

1942 по' яра' ирыхыд яна" тер" халям' хадабадаңэ тараць, заводха"на манзараць. Тамальгана ты пэрџаць, халям' хадабиць, ханець. Сямянхат џарка предприятия Саляңгардхы рыбоконсервной комбинатась. Мяканандо' нядаңговы" манзаямдо' тяхабтамбидонзъ, џокавна халям' сертабиць, тыдо' хабарпиць, сайнорти" мэта ембдяро сэдыбиць.

Таддикахад сайнорма' мале"-мя' пуд яна" серо тю"у', нерня' пэрмы, џэрм' ям' тохоламбавы ненэция" тензибтембиць. Пыдо' сяхаңгав' пявы манзаямдо' округна" ерв' вадавна теда' маня" нерня' минребна" тара.

Ѕанине Хорэли' падвы





Ѓадка Ассоциаци 35 пота



Таттама: А. Пяк таттамы

Шанат тэмс неша” Москван тоңаш”. Ѓэлм’ чед” неша”, Сибирьхат, Дальний Востокхат мэна ғадка Ассоциацинтуң мыдан ғомаш”.

Ѓадка Ассоциация КМНСС и ДВ няхадю” хампляңк по”та кадя. Чики организация” 31 мартхана 1990 похона шелтамы, тэмстуң чадю нешади” дилмтуң чуув паделъш нята-пештоманта мэт. Манле дючимты мыдтуң.

Маня” округхатна «Ямал-потомкам!» нимита ассоциацихит мэна” мыдан тоңаш”. Пуровский’ районхат мэна” ғупчики тадымэңаш. Общественный’ организацинтуң съездхана шичадю” дяхат мэна” шанат тэмс неша” куше мансламатун, ғамы хома шел шелтамамтуң вачаңаш”. Нельчэй мансламы” нетуң, четаң таньняна мансланна” нетуң поздравийға”, благодарственный’ патду” миға”.

Чикиң камна ғадка Ассоциацинтуң велват тэдаңаш”. Чики об-

щественный организацинтуң мансдям Александр Новыхов минденғата. Александр Вячеславович Ханты-Мансийский’ автономный’ округхат мэна. Ассоциация КМНСС и ДВ няхадю” хампляңк пуң мансламанта дямпан ғука хома шел шелтаңаш, тэмстуң чадю нешади” дилм чуув паделъш.

Четаң ватата нэхэта организацијуэ тунды. Хомана мансламата дюнъта дяң тамна дяттыля.



Ѓайвататуң ғука”

Чейня Пуровский’ районхана выңкна, петалахана дидина ненэй неша”, капи” ғайвататуң ғука ғэшту”. Ты” паделъш, калиташ мансламатун камна мякна ғай-вашту”. Дюднуй налакохона кану”туң пят пенташту”, тунтуң пят тай-вашту”. Вёку”, пуша”, неңи” пудлодоньшту”, валаматун пят матодьшту”. Таңичохона мэндматун дётэхэтуң канутун, ғамдотун тайвашту”. Кудкади” ненэй дилант талана” мансди” дет Ѓэлм’ чед” неша” тамна нючаңэ тохошту”. Ненэй дилхана мансдя ғука.

Чейня, ты” вачумаң нельня тытуң ғисы дяли”тахана ғом-тапештутун. Куки” неша” тытуң нямалпешъ ватым мэшту”. Ватың мюң танамахататун, тытоң вядкудпешдаштутун. Кудкади” ғука” ты” поңкат нешиң нютлеман хатамта тэмта вядкнағата. Четаң ғадка чешчи” каймяхат, дяли” димпумахат куки” неша” кэхэтана” тытуң дянямтапешту”. Кэхэтана” хыдыша”, ходюңкода” ғалка ты” поңт нютдештутун, тай”ня таньше мэтан мед тың кан’нан тохошту”. Шетшата кан’хана мэта тэңи”, куптаң ғайтадеш мэл ғу, мед ниш’ту” нэшадам. Ты”

вачумаң дельшкана дячи” тытоң ғатан тэдаштутун. Выңкна, петалахана дидина” неша” ты-туң вачутандап, мансдетун ғокам-шту”. Ты” паделъш мансланна” дячи”

вачумаң нельшуна хома, кысуй дяха” дямташтут”. Ходю’уди” дэхомаң тайхана, тытуң писамэй вешаштутун. Пя” поңкнадидина”, калътуң тытуң падилта” куки” неша” кэхэтана”, ғисың кам ғатан кяштота” тытоң, нетуң куптаң канамантуң тайхана пяташтутун.”

Тытуң пят ғуп-

чики чейня мильшту”. Навэң дяли” дяхамахат, тат’явнта дилиң хусыкана неша” вай’-напаш чепъны”. Нумтуң ғадкамана дяхамаң нельня касама” нағаныңи пен-тамайтун кан’нутун пи” мильш чепяшту”.

Кан’татуң мильшту”, тытуң пят шелташту”, мятуң ғут матодьшту”, шападьшту”, ғай ғыди” дилхантуң, мансдяхантуң таланаха” ғамыкотун шелташту”. Ни” ғупчики ғука ғайватам мэшту”: кастамытуң пенитун, коптуң мэдышту”, хайтудашту”. Чейня ғайвататуң ғука”.



Таттама: А. Пяк таттамы

Илку' тэваси" нэдама



Нумда нарэйма. Сырада холка, еси" салаба" хэугада". Тэваси' нюкця хусувэй яля' пюңганда сябтад пюрманзь вынд' ханцеты. Пюңг' вэба" - харвобтана нэварада. Тикы' хавна небяхаюда, нисяхаюда хован' енасеты. Илку' сита

хована пыда иле вудумась. Тикым', нида хона нэбнанд, пили" нерде' вадеманзь мэда.

Тарем' инда ядэрць тэвасико нарэй хаер" яляхана Илконда мят' ядась. Мале мята хэван' тэвванда сер' яха' няд няд"мадамда ханда

тёрм' намда. Тёр' ед' тэвасико санэй". Яха' еркана нюдякоця жокоцяхана няхато' тая нуни" тэваси ма"нэжа. Нусянд' жокоцядо' тадри' ид' ныл' сэювнзь мэ. Тэвасико паромбари Илконда мят' нэкалжада. Та' ёльцяңгана Илку едэй нэномда ит' ха"аврамбись. Тэваси' нюкця нули" нявотысь, маяндорта" тэвасикой" яха' ендкана хэсь пиртадо'. Илку нявотана тэвасикомда жахад манэ"жадась, тикаханда пыда саць лабетась.

– Намгэр хадкэй"? – пятна тэвасиком' хонрада.

– Тайна тэваси" икана хаванзь мэ", – нод" маңгаханда няда вадамда тэварада, таддикахад таминда нэно' ни' санэй".

Илку тамна нерэнда нимна саць нэкалжада. Тэваси" ёльцянд' нондо' сэйва' нерцю' тэва тара".

Намгэ' пиркана тэваси" нэдимя". Жокоцядо' мале ит' сэйвы. Тэвасикуи" нэ' еркана нэда нэпой ябтако нероход перевы". Илку нэри" хэвханд' нэномда нултада. Жокоцянд' сэйва' нерцю тэвасикуда мал' нэно' ни' нэкалъяда. Тэваси' нюкця тад сававна хамэдаванда, тикыда харта нида нэвы". Небяхаюда, нисяхаюда ма

нэць тэваси нули" май". Нэни" нида нод" маямба нэнонд' мюна тэри санлыд". Са"нэюй" нэвамдо' хумна нидо' пю". Илку тэвасида мяканда юдаванзь ханэйда.

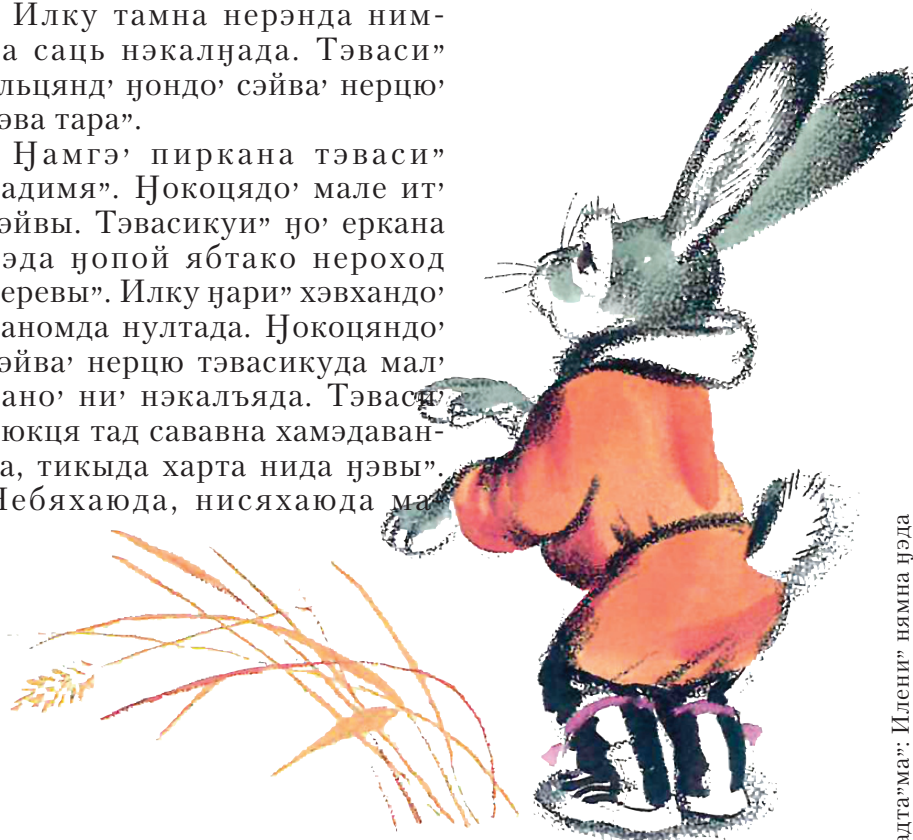
Хуняна тэвасико" мяканд' ятнолыд".

«Нара' няна саво' ёдьяңгана иде" понд' са"ма вэва», – Илку тэвасида тарем' табедэйда.

Пыдара" нэни тикым' ибепата" тара.

Лаханако' та' малда.

Эмма Вануйто' падвы



Падта"ма": Илени" нэма нэда лаханако" кнэгахад ханава"

Ханзер" ханебцё няби хоркы Нэрм яхана сыра' илеңаха'

Я' невхэхэна
Нэрм я ханедако"
Сэрдахад ехэравы",
Тецьдахад ехэравы".
Пом' сюрте
Ядо' иба нэвы.
Намгэ' ёльцяңгана
Нум' няңы нина"
Поёларавы".
Нэб" сата нэдо'
Нэрм сей' Ири
Нэка нита нэван',
Нэван' ха"мы".
Еся ханханда
Нэрм хора"ям',
Тэмда подермы.
Хананда ябцохона
Мерця вывармы,
Хад сюрвы.
Я' хоба' ний
Сыраңэ хэвы.
Нув' сармикэця",
Я' ханедако"

Лимбика ядамдо',
Ядамдо' пювы".
Нув' сармикэця"
Маренуйңэ
Нэбт' мюселвы".
Сидямбой нэдо'
Яноларавэхэ'.
Сэр" паным' мэць
Ханебцё лямбарңа.
Ханебцё таңга,
Панэда ёря.
Сэр" сыра' ня'
Нэбт' юхурңаха'.
Хабэвко-хоркы
Манзаяда нэка,
Нюкцяда нэка.
Манзаранаханда
Хутолараваы".
Та' малханда
Сэр" панэцямда
Лэсьдавнанда
Ни нэкалмэда,
Ибадамда пось,

Нэка нита пумна
Пяванзь пэвэда.
Сыра мята мюд
Пин' тарпавы".
Пихи, пихина
Ханебцё ёңгэвэ,
Сидя' хэв"мана
Манзь ханавэда:
- Хоркы-хабэвко,
Мани' сидяңэ
Муртыдонн' лата".
Тай' сыркар",
Хаер' сивня
Мани' нини' нялт".
Хамекодахани' хаер"
Сэйңгу.
Хабэвко сидя хэв"мана
Нэвада сюра.
Нэбкэрт лэ"мор",
Нэбкэрт ябто' ню,
Хибяхарт яңгу.
Тарем' сырпата
Нэрка хой' тяха'

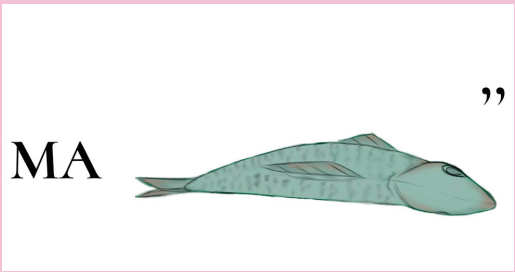
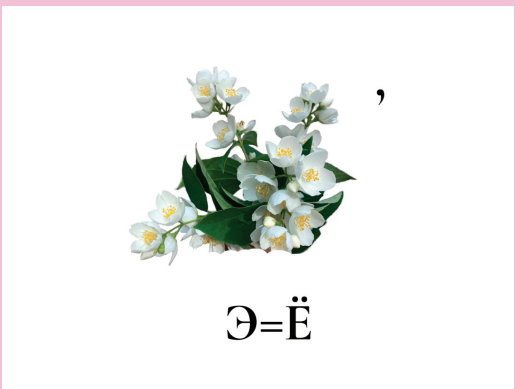
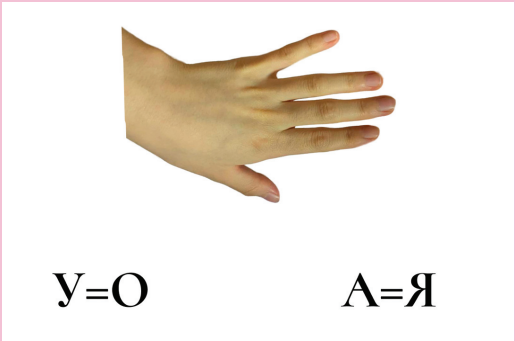
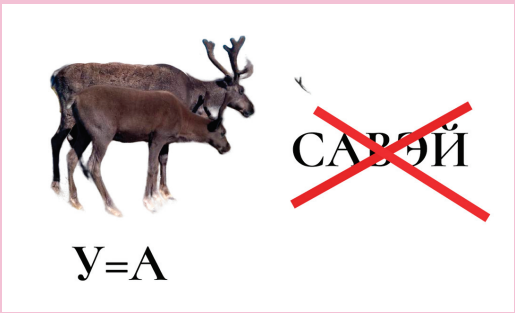
Нэрьяна яля,
Яля' сэвне
Педерта сэя.
Тикы яляхад
Нэрм яханана",
Сыра' ямбадан'
Ханебцё хаюрңа,
Хоркы хаюрңа.
Сэрад' похона
Ханебцё"янд тив' терңэ
Хоркы-хабэвко,
Хабэвко тара.

Лаханаконд
та' валакада.

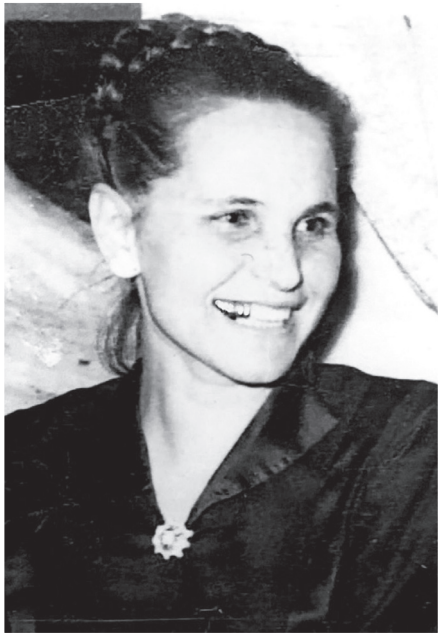


Надежда Салиндер' падвы

Падтавы" хобцоко" <



Хобцоко": Татьяна Сэротэтто' сертавы"



Наталья
Ивановна
Попова
сидя юд'
мян' по
ямбан'
јацекы то-
холамбавы

(Нердена пеляда 3 стр. ја)

Небяда школаханандо' хорм' пятабадаңэ, идм' тэвабадаңэ таравы. Василий' вадавна, тохолкованда мальҕгана сидто' ханяри' ядэлавы". Неноховавна носи вадабади" манзяям' манэсар"мамдо' сававна тене. Зверофермадо' харад' вархана ңэвы. Паридена" нохо" хавна ңопой тэнядо' танявы. Ңацекы" тикым' илекаңэ мэ"мэдо'.

«Ңар"махадани Салехардахана ңацекы то-холамбадаңэ тохолкурҕадамзь. Теневабцунни мэй-рамба практиками мэ"манзь Наре' школан' тодамзь. Нулевой классахана мэна" ңацекы тохоламбидамзь. Пыдо' теда' мале ңарка ненэця". Нянани ңули" мунд' инзелесеты". Пили" вадахани" пунрөсеты". Е"эмнандо' вареми мэцетыдм', урокаханана" мэ"манда" ңаворидамдо' падтамбасетыдм'. Си"ми тидхалембадаңэ Наталья Ивановна тарась. Хусувэй табекода явнанда ңэсеты», – Василий Нядонги Нарехэна манзарамита нямна лахана.

«Тохолко товани мальҕгана ңарка нябакоми мале таняна мэсь. Ихинани саваркась. Тарем' ңод" хардахана хаёван' ңули" нивэдм' харва". Небяни вадавна, саць ярмэдм', нисяни ня' си"ми лаволамба лапкахад сянакодми тэмдавэхэ', ими савумдавэхэ'. Интернатхана иле лохона" еркана ңарка"я луца хор"я (кор) ңась, хонё ява" яңга сидя лохоңэ сертаби-дась. Нябиюм' хэвхананда хасава ңацекы" хонёсеты", няби' няюна – не ңацекы". Юрквана" сер' сидна" пин' ңэдабтасеты". Ңолава" мяд' хэвхана ңатенасетыва". Ханяңэхэна ханьторцетыва" – тарця" сер' ңани' танясеты". Харад' ядхана юдертава" пюсетыва".

Ңока по" хэ"-
мяхадтехэ"
ялэна"



Наре' школа юр" поданда хэвы

ихиниха"амсетыд". Тарем' ңод" ңацекы ңэсь школава" сававна ивхалпива". Сидна" тохоламбавына" етри' саву"яна". Неноховавна ңопой луци нева" сидна" сянзеты, тамна мякананда мядонзетыва"», – интер-натхана илевамда Нядаңгарад' тер Зинаида Окоэтэ-то тарем' ваде"ңадась.

ЕДЭЙ ШКОЛАХАНАНДО'

Теда' 2010 похона мивы пия хардахана тохолкурҕа". Едэй мутры торомдамби". Тохолко лохото' мой яля". Ңацекы" теневабцудо' ңокамдамба мэта" ңаворидо' тас".

Ңэваханандо' мэнадо' - Ланцинова Наталья Вик-торовна. Нянанда манзарана нида саву"яда:



Сидяңг": Л. Окоэтэто' ңэдабтавы"

– Сидя ңацекы тохоламбадава" – Нядонги Людмила Сергеевна няби Окоэтэто Любовь Прокопьевна. Пыди' ңэрм' тэнзм' мэ"манди' хавна Наре' терха'. Тохоламбадина" – ңобтикы мал" хардана" ңацекы". Иринадо', хаданандо' ңани' иландо' ямбан' харто' яханандо' ңото' нерняңы ялэ" няю' ңарка таром' ха"аврамбавы". Ңацекына" тетимдей классм' ёльце"махадандо' Ңыд' школан' тохолко-ванзэ хэсеты". Сиддо' етри' табедамбасетыва": «Са-вавна тохолкурҕада", теневабцуда" ңокамдамбида". Сяхари' Ңэрм' яханда" ңани' таром' ха"авраңгуда". Маси" хибяхавара" ңацекы тохоламбадаңэ тараңгу". Тарем' тюку" теневана" нина" харто' школаханандо' мале сян по' ямбан' манзараць: Та-тьяна Константиновна Пандо, Ольга Николаевна Агичева, Неняңг Антонина Васильевна, Ольга Ми-хайловна Нядонги, Ольга Митрофановна Канева, Неняңг Екатерина Васильевна.

«Няръяна Нэрм» газетахад нюдяко хардахана мэна" ңацекэхэ", сиддо' тохоламбадаха" сейхад миндя вадимэ"јава": «Тамна нерняңы" юр" похо"на ңэвакута" ни' ёмзяли тэсая. Хуркари" едэй" мутра няд"мяць сававна тохолкурҕада". Ирината" тотрев' иледа", якоцямда" сяңара"».

Галина Окоэтэто'
падвы

Газета «Няръяна Нэрм»	Главный редактор Яр Марина Тэтакучевна	ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР АНО «Ямал-Медиа» Зулинова Мария Андреевна	№ 18 Подписано в печать 30.04.2025г. Вышла в свет 03.05.2025 г. По графику: 16.00, фактически: 16.00.	ПОДПИСНЫЕ ИНДЕКСЫ: на год – ПА701, на полугодие – ПР562.
Учредитель – департамент внутренней политики ЯНАО (629008, ЯНАО, г.Салехард, пр-кт Молодёжи, д.9, каб.708).			Тираж 3600 экз. Заказ № 0607 (тираж 3600 экз.) отпечатан в АНО «Ямал-Медиа» Юридический адрес: 629003, Ямало-Ненецкий автономный округ, г. Салехард, мкр. Богдана Кнунынца, д.1, каб. 106	Цена годовой подписки 166 руб. 84 коп.
Издатель – департамент внутренней политики ЯНАО (629008, ЯНАО, г. Салехард, пр-кт Молодёжи, д.9, каб.708)			Фактический адрес: 629007, Ямало-Ненецкий автономный округ, г. Салехард, ул. Чубынина, 39А	В розницу не распространяется.
Газета зарегистрирована – Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Тюменской области, ХМАО-Югре и ЯНАО от 19 апреля 2012 года. Регистрационный ПИ № ТУ72 – 00559			Газета выходит по субботам.	Адрес редакции: 629003, ЯНАО, г.Салехард, мкр. Богдана Кнунынца, д.1, каб. 106 тел. (349 22) 4-53-32 E-mail: nn@yamal-media.ru